

# Online-Anmeldung Schritt für Schritt

Um sich online zur Prüfung anzumelden, benötigen Sie den SPID oder die CIE (elektronische Identitätskarte).

Hier finden Sie alle nötigen Informationen darüber, wie Sie den SPID (Lepida) aktivieren können: [SPID \(Lepida\) beantragen / Dienste / Homepage - Stadtgemeinde Bozen](#).

Sobald der SPID eingerichtet ist, können Sie Ihren Benutzernamen und das ausgewählte Passwort verwenden. Alternativ dazu können Sie auch die Elektronische Identitätskarte (CIE) verwenden.

1. Klicken Sie auf unserer Homepage, auf das Kästchen klicken Sie auf „Anmeldung zur Prüfung“:

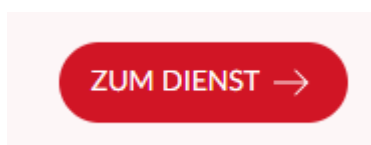


2. Auf der Seite, die sich dann öffnet, klicken Sie auf „**Online-Anmeldung zur Zweisprachigkeitsprüfung**“ oder „**Online-Anmeldung zur Ladinischprüfung**“

➔ [Online-Anmeldung zur Zweisprachigkeitsprüfung](#)

➔ [Online-Anmeldung zur Ladinischprüfung](#)

3. Klicken Sie auf „**ZUM DIENST →**“:



4. Entscheiden Sie, ob Sie mittels SPID oder CIE einsteigen möchten und geben Sie die erforderlichen Daten ein.

myCIVIS.login

Wie möchten Sie sich anmelden?

<p><b>SPID</b></p> <p>SPID, das öffentliche System der digitalen Identität, ermöglicht den Zugriff auf alle lokalen und nationalen Online-Dienste mittels einer einzigen digitalen Identität (Benutzername und Passwort), nutzbar mit PC, Tablet und Smartphone.</p> <p><a href="#">Mehr Infos</a> <a href="#">SPID anfordern</a></p> <p><a href="#">SPID Anmeldung</a></p>	<p><b>Bürgerkarte</b></p> <p>Mit der Bürgerkarte können Sie auf alle lokalen und nationalen Online-Dienste der öffentlichen Verwaltungen zugreifen. Hierfür müssen Sie die Bürgerkarte bei der Gemeinde aktivieren lassen, das Lesegerät anschließen und den PIN eingeben.</p> <p><a href="#">Was ist die Bürgerkarte?</a> <a href="#">Wie installiert man das Lesegerät?</a></p> <p>Fügen Sie die Bürgerkarte, nationale Dienstkarte (CNS) oder elektronische Identitätskarte (CIE) in das Lesegerät ein</p>	<p><b>CIE</b></p> <p>Der elektronische Personalausweis (CIE, "Carta d'Identità Elettronica") ist der neue Personalausweis im Kartenformat. Mithilfe der kostenlosen App "CIE ID" und dem achtstelligen PIN können Sie die Online-Dienste nutzen.</p> <p><a href="#">Mehr Infos</a></p> <p><a href="#">CIE Anmeldung</a></p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

5. Klicken Sie auf „Online-Anmeldung“.

**Anmeldung zur Zwei- bzw. Dreisprachigkeitsprüfung**

Verfahren 2

Online - Anmeldung

Auflistung der erworbenen Urkunden

Online - Anmeldung Minderjährige

Einstellungen für Benachrichtigungen

**Verfahren anzeigen**

Datum von  Datum bis

Faszikel Referenz n.  **Filtern**

Nur aktive Verfahren anzeigen

Verfahren: nur aktive

6. Akzeptieren Sie die Information über die Datenverarbeitung. Dann klicken Sie auf „weiter“.

## Information gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016

**Rechtsinhaber für die Datenverarbeitung:** Rechtsinhaber für die Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen, Silvius-Magnago-Platz Nr. 1, Landhaus 1, 39100, Bozen, E-Mail: [generaldirektion@provinz.bz.it](mailto:generaldirektion@provinz.bz.it); PEC: [generaldirektion.direzionesgenerale@pec.prov.bz.it](mailto:generaldirektion.direzionesgenerale@pec.prov.bz.it)

**Datenschutzbeauftragte (DSB):** Die Kontaktdaten der DSB der Autonomen Provinz Bozen sind folgende: E-Mail: [dsb@provinz.bz.it](mailto:dsb@provinz.bz.it); PEC: [rpd\\_dsb@pec.prov.bz.it](mailto:rpd_dsb@pec.prov.bz.it)

**Zwecke der Verarbeitung:** Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal, auch in elektronischer Form, für institutionelle Zwecke in Zusammenhang mit dem Verwaltungsverfahren verarbeitet, zu dessen Abwicklung sie im Sinne des Dekretes des Staatspräsidenten vom 26. Juli 1976, Nr. 752 angegeben wurden. Die mit der Verarbeitung betraute Person ist der Direktor pro tempore der Abteilung Präsidium an seinem Dienstsitz. Die Mitteilung der Daten ist unerlässlich, damit die beantragten Verwaltungsaufgaben erledigt werden können. Wird die Bereitstellung der Daten verweigert, können die eingegangenen Anträge und Anfragen nicht bearbeitet werden.

[Weiterlesen ...](#)

- Ich habe Einsicht genommen und stimme der Verwendung meiner persönlichen Daten für die oben beschriebenen Zwecke zu.
- Ich erkläre mich ausdrücklich mit der Aufnahme des mündlichen Prüfungsgesprächs zu Protokollzwecken im Sinne der geltenden Kriterien, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1211 vom 27.11.2018, einverstanden.

**Weiter**

7. Die eigene Identität bzw. die eigenen Daten bestätigen.

8. Wählen Sie entweder „Ansuchen Zweisprachigkeitsnachweis“ oder „Ansuchen Ladinischnachweis“ aus:

## Ansuchen Zweisprachigkeitsnachweis bzw. Ladinischnachweis

Wählen Sie bitte aus:

- Ansuchen Zweisprachigkeitsnachweis
- Ansuchen Ladinischnachweis

Niveau

Zurück

9. Aus dem Dropdown-Menü **das Niveau** wählen, und dann klicken Sie auf „weiter“.

## Ansuchen Zweisprachigkeitsnachweis bzw. Ladinischnachweis

Wählen Sie bitte aus:

- Ansuchen Zweisprachigkeitsnachweis  
 Ansuchen Ladinischnachweis

Niveau

Zurück

A2

Wenn Sie um **Anerkennung eines Sprachzertifikates** ansuchen, klicken Sie auf die richtige Option und dann auf „weiter“.

## Ansuchen Zweisprachigkeitsnachweis bzw. Ladinischnachweis

Wählen Sie bitte aus:

- Ansuchen Zweisprachigkeitsnachweis  
 Ansuchen Ladinischnachweis

Niveau

- Zweisprachigkeitsprüfung  
 Einsprachige Prüfung nach Anerkennung eines Sprachzertifikates  
 Anerkennung von zwei Sprachzertifikaten

Zurück Weiter

Danach öffnet sich das Fenster, über das Sie das **Sprachzertifikat** im **PDF**-Format hochladen können.

## Einsprachige Prüfung nach Anerkennung eines Sprachzertifikates

- (\*) Ich erkläre im Sinne und mit Wirkung des Art. 47 des DPR Nr. 445/2000 und unter eigener Verantwortung, im Besitz des folgenden Sprachzertifikates zu sein und beantrage dessen Anerkennung.

Bitte laden Sie hier Ihre Dokumente in PDF Format hoch ([Anerkannte Sprachzertifikate](#))

Datei auswählen Keine Datei ausgewählt

[+ Anlage hinzufügen](#)

Die einsprachige Prüfung erfolgt in der nicht zertifizierten Sprache, unabhängig von Ihrer Erstsprache und Ihrem Studientitel

Zurück Weiter

**BEISPIEL NIVEAU C1:** Wenn Sie um „**Anerkennung eines Sprachzertifikates und eines universitären Studientitels**“ ansuchen, klicken Sie auf „**Niveau C1**“, dann die entsprechende Option und dann auf „**weiter**“.

## Ansuchen Zweisprachigkeitsnachweis bzw. Ladinischnachweis

Wählen Sie bitte aus:

- Ansuchen Zweisprachigkeitsnachweis
- Ansuchen Ladinischnachweis

Niveau  ▾

- Zweisprachigkeitsprüfung
- Einsprachige Prüfung nach Anerkennung eines Sprachzertifikates
- Einsprachige Prüfung nach Anerkennung eines universitären Studientitels
- Anerkennung von zwei Sprachzertifikaten
- Anerkennung von Studientiteln
- Anerkennung eines Sprachzertifikates und eines universitären Studientitels**

Zurück

Weiter

Laden Sie Ihr **C1-Sprachzertifikat**, Ihren **universitären Studientitel** und **die Liste der bestandenen Prüfungen mit Angabe der Prüfungssprachen** im PDF-Format hoch. Klicken Sie dann auf „**weiter**“.

## Anerkennung eines Sprachzertifikates und eines universitären Studientitels

(\*) Ich erkläre im Sinne und mit Wirkung des Art. 47 des DPR Nr. 445/2000 und unter eigener Verantwortung, im Besitz des folgenden Sprachzertifikates und des folgenden universitären Studientitels zu sein und beantrage deren Anerkennung.

Bitte laden Sie hier Ihre Dokumente in PDF Format hoch

Sprachzertifikat (**Anerkannte Sprachzertifikate**)

Keine Datei ausgewählt

x

Studientitel

Keine Datei ausgewählt

x

Liste der bestandenen Prüfungen mit Angabe der Prüfungssprachen

Keine Datei ausgewählt

x

Zurück

Weiter

10. Überprüfen Sie die eingegebenen Daten in der Übersicht.

11. Zum Schluss klicken Sie auf „**Senden**“.

Sollten Sie während dieser Prozedur auf Probleme stoßen, steht das Team der Dienststelle für die Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen zu Ihrer Verfügung: [zdp@provinz.bz.it](mailto:zdp@provinz.bz.it) – Tel. **0471 414100**.

**NEW!** Um kostenlose Beratung zur Nutzung digitaler Dienste und Technologien zu erhalten, können Sie sich an einen DIGI POINT Netzwerk wenden. Hier finden Sie weitere Informationen: [Netzwerk DIGI POINT und digitale Unterstützungsdienste](#)